

# சுதந்திரன்

194 A, BANDARANAIKE STREET, COLOMBO-12.

194 ஏ, பண்டாரநாயக்க வீதி, கொழும்பு-12

புத்தகம் 18 | திருவள்ளூர் ஆண்டு 1975 ஆடி திங்கள் 4 ம நாள் (19-7-1964) ஞாயிற்றுக்கிழமை றபீஅல் 9 | இதழ் 8

**மில்க்வைட் நீலசோப்**



பிரகாசமாய் சுவை செய்கிறது

மில்க்வைட் சோப் தொழிற்சாலை யாழ்ப்பாணம்

## த. அ. கட்சியின் ஆதரவு பெற அரசாங்கம் முயற்சி

### சில சலுகைகளை வழங்குவதின் நோக்கம்

பாராளுமன்றத்தின் ஆயுளைக் கூட்டுவதற்கு மூன்றில் இரண்டு மேலதிக வாக்குகளைப் பெற தமிழரசுக்கட்சியின் ஆதரவை நாடும் நோக்குடன் சில சலுகைகளை அரசாங்கம் செய்ய முயலுவதாக நம்பகமான செய்திகள் கிடைத்துள்ளன. சில சலுகைகளை வழங்குவதன் மூலம் தமிழரசுக்கட்சியினரின் ஆதரவைப் பெற முடியும் என்று ஒரு மந்திரி நம்பிக்கை தெரிவித்திருக்கிறார் என்று கூறப்படுகிறது.

இன்றைய பாராளுமன்றத்தில் ஆயுள்காலத்தை மேலும் மூன்று வருடங்களாகவது நீடிக்க வைக்க வேண்டுமென்று கூட்டரசாங்கத்தின் முக்கியஸ்தர்கள் முயற்சிசெய்து வருவது பற்றி அரசியல் வட்டாரங்களில் பேச்சுப் படுகிறது. பாராளுமன்றத்திற்குப் புதுவாவுக்கும், பிரதமர் சாய்ராஜ்ய நாடுகள் மாநாட்டுக்குப் புறப்படுவதற்கும் முன்னதாகவே இதற்கான பூர்வாங்கக் கூட்டம் ஒன்று கூட்டப்பட்டதாம்.

பாராளுமன்றக் கெடுவை டிப்பதானால் அதற்கு மூன்று இரண்டு மேலதிக வாக்குகள் தேவைப்படுமாதலால், தமிழரசுக் கட்சியின் ஆதரவைப் பெற ஏதாவது வழி வகைகளைக் கடைப்பிடிப்பதென இக்குழுவினர் தீர்மானித்தனர் என்றும் கூறப்படுகிறது.

#### சலுகைகள் வழங்கினால்...

மொழிப் பிரச்சினையில் சில மாற்றங்களைச் செய்யவுப் மாவட்டசபைகளை ஏற்படுத்தவும் நியாயமான தமிழ் உபயோகச் சட்டத்தை அமுலாக்கவும் ஏற்ற மசோதாக்களைப் பாராளுமன்றத்தில் சமர்ப்பித்தவிட துரித நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்டு வருவதாகவும் தெரியவருகிறது. இந்த நடவடிக்கைகளை விரைவில் செயலாக்கி விட்டால் தமிழரசுக் கட்சியினரின் ஆதரவைப் பெற முடியுமென்று அவர்கள் எதிர்பார்க்கின்றனராம்.

தமிழருக்கு உரிமை வழங்க வேண்டும் என்ற பிரச்சினை எழுந்தபோது பலத்த எதிர்ப்புகள் ஏற்பட்டனவாம் பல மணிநேர விவாதத்தில் பின்னரே கருகமான முடிவு ஏற்பட்டதாகவும் கூறப்படுகிறது.

இந்த முடிவின்படி, தமிழ் மொழி விடயத்திலும்

முரணாக அமையாதபடி இருக்கலாம்.

இம்முறையில் தமிழரசுக் கட்சியினரின் ஆதரவை பெற்று மூன்றில் இரண்டு அதிகப்படி வாக்குகளைப் பெற நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ள ஒரு உபகுழு நியமிக்கப்பட்டதாகவும் தெரிய வருகிறது.

‘இந்நாட்டின் சிறுபான்மையினரான தமிழ்ப்பேசும் மக்களுக்கு நியாயமாக வழங்கப்படவேண்டிய உரிமைகளை வழங்குவதற்கு அரசு முன்வருமானால் அது வரவேற்கக்கூடியதே. ஆனால், ஜனநாயக விரோத நடவடிக்கைகளில் தமிழரசுக் கட்சியையும் இணைத்து வைப்பதற்கான சூழ்ச்சிகள் மேற்கொள்ளப்படும்பட்சத்தில் (9-ம் பக்கம் பார்க்க)

### தமிழரசுடன் ச. ச. கட்சி போட்டியிடும்

### வடபகுதிக்குச் செல்ல பிரதமருக்கு வாய்ப்பு

தமிழரசுப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் தங்களின் ஆசனங்களைத் துறந்து பின்னும் தேர்தலில் நின்றால் அவர்கள் போட்டியிடும் எல்லாத் தொகுதிகளிலும் சமசமாஜக்கட்சி போட்டியிடும்மென்றும் இந்தச் சந்தர்ப்பத்தைப் பயன்படுத்திக் கொண்டு பிரதமமந்திரியும் இதர மந்திரிகளும் சமசமாஜத் தலைவர்களுடன் தமிழ்ப் பிரதேசங்களுக்குச் சென்று தேர்தல் பிரசாரத்தில் ஈடுபடுவார்களென்றும் அறியப்படுகிறது.

தமிழரசுப் பிரதிநிதிகள் பதவிகளைத் துறந்து, உப

தேர்தலில் போட்டியிட்டால், அவர்களுக்கெதிராக எல்லாத் தொகுதிகளிலும் அபேட்சகர்களை நிறுத்துவதென சமசமாஜக் கட்சி முடிவு செய்திருப்பதாக அறியப்படுகிறது.

சுதந்திர இலங்கை வரலாற்றில் முதன் முதலாகப் பிரதம மந்திரி சமசமாஜத் தலைவர்களுடன் தேர்தல் பிரசாரத்துக்காக வடபகுதிக்குச் செல்வாரென்றும் கூறப்படுகிறது. (9-ம் பக்கம் பார்க்க)

## 21 கோரிக்கைகளைக் புனைந்தது

### போராட்டம் கூடாதென சீன ஆதரவாளர்க்கு கட்டளை

21 கோரிக்கைகளின்மீது போது வேலை நிறுத்த மொன்றை நடத்த வேண்டாமென்று சீனா சனாபுகதாசன் குழுவுக்கு உத்தரவிட்டிருப்பதாகவும், இதனால் அந்தக் கோரிக்கைகளைப் பெறுவதற்காக ஒரு போது வேலை நிறுத்தம் நடைபெற இடமில்லையென்றும் தொழிற் சங்க வட்டாரங்களில் கூறப்படுகிறது. இதன் விளைவாக 21 கோரிக்கைகளும் பிசு பிசுத்தக் கொண்டிருக்கின்றன.

எனவே தொழிற் சங்கங்கள் கூட்டாகச் சமர்ப்பித்த 21 கோரிக்கைகளுக்கான போராட்டம் எதுவும் நடைபெற மாட்டாது என்று தொழிற் சங்க வட்டாரங்களில் அபிப்பிராயம் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

தொழிற் சங்கங்கள் சமர்ப்பித்த 21 அம்சக் கோரிக்கை பிரதமருக்கு இரு வெற்றியைத் தேடிக்கொடுத்துள்ளது. 21 (9-ம் பக்கம் பார்க்க)

அகில இலங்கை ரீதியில் எத்தகைய வேலை நிறுத்தத்திலும் ஈடுபட வேண்டாமென்றும், சிறிமாவோ அரசாங்கத்திற்குப் பிரச்சினையைக் கொடுக்கக் கூடியதாக தொழிற் சங்க நடவடிக்கை எதையும் எடுக்க வேண்டாமென்றும் இங்குள்ள சீன ஆதரவாளர்களுக்குச் சீன உத்தரவிட்டுள்ளதாக அறியப்படுகிறது. இலங்கை அரசாங்கம் சீனாவுடன் வர்த்தகத் தொடர்பு கொண்டிருப்பதுடன் சீனாவுக்குச் சார்பாகவும் இருப்பதே சீனாவின் இந்த நடவடிக்கைக்கு காரணம் என்று தெரிகிறது.

### இருள் நீங்கி ஒளி ஒங்க நபிபெருமான் வழி ஒன்றே!

### சுதர் முதல்வரின் மீலாத வாழ்த்து

‘இலங்கையில் வாழும் தமிழ் பேசும் மக்களின் ஒரு பிரிவினரான முஸ்லிம்களின் எதிர்காலம் நீங்கள் சூழ்ந்து காணப்படுகிறது நபி (ஸல்) பெருமானார் போதித்த அன்பு வழி பிறழாது நின்று நமது இழந்துவிட்ட உரிமைகளைப் பேணிக்காக்க முயலுவோமாக.’ இவ்வாறு முதலாவது உறுப்பினரான ஜஸப் எம். ஈ. எச். முகம்மதலி ‘சுதந்திரன்’ மூலம் ஸ்டூக்கும் மீலாத வாழ்த்தில் தெரிவித்துள்ளார்.

அவருடைய வாழ்த்துமேலும் கூறுவதாவது: ‘முஸ்லிம்கள் பெருமக்களின் வாழ்க்கை வழி முறைகளைக் காட்டிச் சென்ற வள்ளல் நபி (ஸல்) அவர்கள் பிறந்த நன்னூள் இது. சிறுபான்மை (9-ம் பக்கம் பார்க்க)

ஆகவே தொழிற் சங்கங்களின் 21 கோரிக்கைகளைப் பெறுவதற்காக சீன ஆதரவாளர்களின் கையிலுள்ள இலங்கைத் தொழிற் சங்க சம்மேளனம் நாடுபூராவும் பரவக்கூடிய பொது வேலை நிறுத்த மொன்றில் கலந்துகொள்ள முடியாது. சனாபுகதாசன் கோஷ்டியினரிடமிடலா தம்பு-சமரசுக் கொடி

### பொறியியல் பரணவருக்கு சிங்களக் சதம்

பொறியியல் வகுப்பு இறுதிப் பரீட்சையில் தேர்ந்றிவிட்டு சர்வகலா சாலையிலிருந்து வெளியேறும் மாணவர்களுக்கு தற்காலமாக தொழில் நுட்ப உதவியாளர் பதவி கொடுக்கப்படுவது வழக்கம் இவ்வாண்டும் வழமை போல பரீட்சை எழுதிவிட்டு வெளியேறிய மாணவர்களில் சிலர் பொது வேலைத் திணைக்களத்தில் தமக்கு தொழில் நுட்ப உதவியாளர் வேலைகொடுக்கும்படி விண்ணப்பித்திருந்தார்கள். அப்படி விண்ணப்பித்தவர்களுக்கு தேர்வுகல்பரீட்சைக்குத் தேர்ந்தும் படிசிக்கலமொழியில் கடிதம் அனுப்பப்பட்டுள்ளதாம்.

சிங்களக் கடிதங்களைப் பெற்ற தமிழ் பேசும் மாணவர்கள் அவற்றைப் பொது வேலைத்திணைக்கள அமைச்சர் திரு. சப்ரி குணவர்த்தகனவுக்கு திருப்பி அனுப்பியுள்ளார்கள். பொறியியல் மாணவர்களில் பெரும்பான்மையினர் தமிழ்பேசும்மாணவர்கள் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

# ‘பிரச்சினைக்குரியவற்றை எழுத விரும்புகிறேன்’

‘பிரச்சினைக்குரிய எழுத்தாளர் நாவேந்தன்’: இது எழுத்துலகில் உள்ளவர்களது அபிப்பிராயம். புங்கு தேவியில் பிறந்து ஏழாவது வாரியம் இவர், ஓர் தமிழாசிரியர். தமிழிலக்கியத் துறையில் சிறுகதை, நாவல், திறனாய்வு, கவிதை, கட்டுரை ஆகிய சகல படிவங்களிலும் தன் பேராவை ஒட்டிட்டு இவர், சிறுகதைத் துறையில் தனக்கெனத் தனிவிடத்தை வகுத்துள்ளார். ‘வாழ்வு’ என்ற சிறுகதைத் தொகுப்பு நூல் ஒன்றைக் கடந்த ஆண்டு வெளியிட்டுள்ளார். ‘தலைவர் வன்னியசிங்கம் போன்ற சில அரசியல் நூல்களையும் முன்னர் வெளியிட்டுள்ளார். ‘இவரது கட்டுரைகள் அரசியல்-இலக்கிய எதிரிகளுக்கு கொலவாலைப் போன்று காட்சி கொடுக்கின்றன’ என்று ஒரு விமர்சகர் கூறினது குறிப்பிடத்தக்கது. எழுத்துத் துறையில் மட்டுமல்லாது பேச்சுத் துறையிலும் இவருக்கு ஈடுபாடு உண்டு.



போகிறது? திருச்சிக்குப் போய்தான் இந்த உண்மை தெரிந்தது. கலையில்லை! அப்படியே பெரியார் ஈ. வே. ரா, புரட்சிக்கவிஞர் பாரதிதாசன், அறிஞர் அண்ணாதுரை, நாவலர் தேடுஞ்செழியன், ப. ஜீவானந்தம் இத்தகைய பெரிய, பெரிய பேச்சாளர்களது பேச்சுக் களையெல்லாம் கேட்கின்ற சந்தர்ப்பம் வாய்த்தது. நல்ல முறையில் அதனைப் பயன்படுத்தினேன். அந்தத் ‘திருப்பியோடு’ ஊருக்கு திரும்பியாச்சு! நானா திரும்புவேன்? திரும்பவைத்து விட்டது நமது பொருளாதார நிலை!

யாழ்ப்பாணப் பட்டினத்தின் தென் பாகமாகப் பதினாந்து மைல் தொலைவில் உள்ளது என்ற பிறந்த மண், தாயகம் புங்கு தேவியே. பரந்துகிடக்கும் வான் வெளியைப் பார்த்த படி பொட்டல் நிலமாகக் காட்சிதரும் பனைப் பிரதேசமான அந்த மண், வளம் நிறைந்தது என்றால் அஃது மன வளத்தையே குறிக்கும். அவ்வூரில் பரம்பரை பரம்பரையாக உயர் சாதித் ‘தடிப்பும்’ வைதிக சைவமும் கதேச வைத்திய, சோதிட சாஸ்திர நிபுணத்துவமும் வாய்ந்த பிரபலமான குடும்ப மொன்றில் பிறந்தவன் நான். என் பிறந்த நேர பலனோ, என்னவோ பெருவாரியான நிலங்களுக்குச் சொந்தக்காரனான எனது தகப்பனர் ஏகப்பட்ட கடலில் மூழ்கிக் கிடந்தார். அதுவும் பிதுரார்ஜித சொத்தாகவே வாய்த்து விட்டதாக்கும்!

பாடசாலைப் பாடங்களிலும், இலக்கிய ரசனையிலும் ஆர்வங்காட்டினாலும் எடுத்த எடுப்பிலேயே எஸ். எஸ். ஸி. பரீட்சையில் சித்தியடைந்து விட்டேன். பயன்...? திரும்பவும் ஊருக்கே போனேன். மேலே படிக்க வாய்ப்பில்லை. ஆங்கிலத்தின் நல்ல காலமோ, தமிழின் நல்ல காலமோ அந்தச் சீமைக்காரன் படிப்பு

**ந1 வேந்தன்**  
நமக்குக் கிட்டவில்லை! போகட்டும். போனேனா...? ‘சும்மா இருக்கச் சோற்றுக்கே தின்னாட்டம்!’ அதற்குள் நமது ‘இலக்கிய ஆவேசத்தால்’ சிறு சிறு கலகங்கள், தகப்பனர் பார்த்தார். எப்படியாவது இவனை ஒரு வேலையில் சேர்த்துவிடலா

## எப்போது ஆரம்பித்தேன்

இலக்கிய வெறி  
கதேச வைத்தியம் பார்த்து, ஒன்பது பிள்ளைகள், பெரியவர்கள் அடங்கிய பாரிய குடும்பப் பொறுப்பை நிர்வகித்துக் கடன்களையும் அடைப்பதென்றால் இலேசான காரியமா! எப்படியோ அவர் சமாஸித்து விட்டார். இத்தனை நெருக்கடிகளுக்கிடையிலும் ‘இரண்டு கடல்கள்’ கடந்து வந்து, திருநெல்வேலி முத்துத்தம்பி வித்தியாசாலையில் என்னை எட்டாம் வகுப்பில் சேர்க்கும்விட்டார். புங்கு தேவியே பெருங்காடு இளைஞர் கழக வாசகசாலையில் அரம்பித்த இலக்கிய வெறி, முத்துத்தம்பி வித்தியாசாலையில் பயின்ற இருவருட்காவறும் அதிகமாகி என்னைப் ‘பைத்தியமாக’ அடித்துவிட்டது!

மென்றால் ‘யோக்கிய தாம் சம்’ போதவில்லையே! சரி, என்ன பண்ணுவது?  
**தமிழ் நாட்டில் ஆறு மாதம்**  
இந்தியாவிலே தமிழ் சுருக்கெழுத்துப் படிக்கச் சில நண்பர்கள் போனார்கள். அவர்களோடு சேர்த்து என்னையும் அனுப்பி விட்டார். அப்படியே திருச்சிக்குப் போய்ச் சேர்ந்தேன், அங்கே ஆறுமாதங்கள்... எல்லாம் வந்தது. ‘சுருக்கெழுத்துத்தானே வரமாட்டேனென்றது’ ‘சும்மா’ நான் எழுதுவதே சுருக்கெழுத்தாயிருக்க, சுருக்கெழுத்திலே எழுதினால் யாருக்குப் பயன்படப்

நண்பர்களும் எதிரிகளும்  
1948-49க்குள் இவ்வளவு. இவ்வாண்டின் இறுதியில் கொழும்பிலுள்ள தினசரி ஒன்றில் ‘புரூப் ரீடராக’ வேலை பாரக்கும் வாய்ப்பும் கிட்டியது. இவ்வளவும் இலக்கிய உலகின் ஒரு பகுதியை எனக்குப் பரிச்சயப்படுத்தின. எழுத வேண்டும் என்ற ஆசை தீயாய்த் தகித்தது. பன்னி மாணவனாக இருந்த போது என் முதல் படைப்புகள் ஈழகேசரி, இந்துசாதனம், சுதந்திரன் இதழ்களில் பிரசுரமாயின. அந்தத் தடம்புடன் எழுதிக் ‘குவிக்க’ ஆரம்பித்தேன். ஈழகேசரி எனது கன்னிப்படைப்பைப் பிரசுரித்த பெருமையோடு கதையை உடத்துக் கொண்டு, என்னைப் பொறுத்தவரை தன்னை மலநடுத்தலைத்துக் கொண்டது. அன்றிலிருந்து இன்றுவரை எழுத்துத் துறையின் எல்லா வகைகளிலும் எழுதிக் கொண்டே இருக்கிறேன். இந்துசாதனம் முதல் உதயதாரகை ஈரூனசமயப் பத்திரிகைகளும், ஈழத்து, தமிழகத்துப் பிரபல ஏடுகள் பலவும் என் எழுத்துக்களைப் பிரசுரித்துள்ளன. அவற்றுக்குப் பட்டியல் தந்து இடத்தை விழங்க விரும்பவில்லை. ஆனால் எனது எழுத்துத் திறமையை முதலில் பாராட்டிய பத்திரிகை ‘தேசாபிமானி’ தான்! எழுத்துத் துறையில் வளர்த்துவிட்டது ‘சுதந்திரனே’ தான். எழுத்துக்களை முதலிய பாராட்டிய வர்களும் இன்று ‘எனது இலக்கிய எதிரிகள்’ என்று பெருமைப்படுகிற மு. போ., எ. ச. நண்பர்கள்தாம்.

‘நானே ராஜா’  
எழுத்து எனக்கு உயிர்! பல புனைபெயர்களில், பல துறைகளில் எழுதி வந்தவன் வகுத்திரைவன் எனது தாய் அழகன்மாமணியம் (15-ம் பக்கம் பார்க்க)



## எண்ணமே செயல்!

—வழுத்தார்-ஒளிஏந்தி—  
கனிகொஞ்சும் உள்ளக் கடல் பொங்கிச் சிறி கருகொண்ட நோக்கில் அலைபாய துளிகொண்டச் செய்கைத் துகளாலே தூய்மைத் துறைவென்ற கர்வம் தலைசாய நளிமிஞ்ச வாழ்வை நலிவாக்குந் தீய நவையிஞ்ச போக்கும் கழன்சூட கிளி கொஞ்ச மின்பக் கிளர்நாத அன்புக் கிடங்கான தென்றன் இளநெஞ்சம்!  
புலி வாழும் கானப் புதரான நெஞ்சில் புலியான கோபம் புதைந்தாட தலை கர்வங் கொண்டு தமோறி பேச்சின் தறிகெட்டு தானே புகழ்ந் தேற்றி இழிவென்று எண்ணி இருக்காமல் தீமை இசைவோடு செய்யும் இழிநெஞ்சம் விழிப்புற்று உண்மை விளைப் பற்றிச் செல்லின் விடிவெள்ளி தின்ப விளைவாகும்!  
நிறைவான நெஞ்சக் கரை மேலே மோதி நிழலாடு நோக்கில் குறைபேணில் இறைவாழ முள்ளம் கறையாகி மேலும் இடரான செய்கை விடிவாகும்! முறையானச் செய்யும் முடமாக்கிச் செய்யும் முரண்பாடு மேலும் இழிநெஞ்சில் கிறையான எண்ணம் சினையாடிப் போயின் சீழ்நீர் பிடித்த சிரங்காகும்!  
அணிகொண் டிலங்கு அகநோக்கின் ஆய்வு அழகானால் இன்பம் நிறைவாகும்; பணிகொண் டிலங்கு முன நோக்கி னுள்ளே பீரநல் மலிந்தால் கறையாகும்! பணி கொண்டு வாழின் பரிசுத்த நோக்கு பலங் கொண்டு மேலும் விடிவாகும்! இனியென்ன, எண்ணம் செயலாகு மென்று இசைவோடு கூறல் எளிதாகும்!!

## சங்கொலி!

—கனகம்—  
கறையான் புற்றுள்ளே கருநகம் போல மறைவா யிருக்கும் மனிதர்களால்; குறைவில்லா இன்னல் தொடரு மிலக்குத் தலைசாயும்! புண்ணுக்கு வேண்டாம் புலுகு!  
எட்டாப் பழத்தை யினியா தெனக் கூறும் கொட்டாவிக்கும்பல் குரைக்கட்டும்; கட்டாயம் வெற்றி நமக்கே! வெகுதாரம் இல்லையப்பா! அற்றைநா ளின்றே யறி!  
வெண்ணெய் திரண்டு விழியிற் படும்போது கண்ணில்லா முடர் கல்லெறிந்தால்; மண்ணாகும் தாழியவரின் தலைக்கோடாய்(ம்) போகட்டும்! வாழிய நீ! செல்வா வளர்ந்து.  
ஆழிக் கடலில் அலையும் மீ னுக்கும் பாழியுண் டங்கேயார் பாறையிலே! வாழிய நீ! உங்கள் குடும்பத்திற் கோர்பாழி யேனில்லை...! சங்கொலிப்பா யன்புக் சமகி!

**ஆனந்தாலேகியம்**  
இதன் குணத்தை ஓரே நாளில் அறிந்து கொள்ளலாம்.

நிர். 174, ஆனந்தா வைத்தியசாலை என்ற விலாசத்தின் இந்த அடையாளத்தை பார்த்து வாங்குங்கள்.

ஆனந்தாலேகியம் நான் தோறும் மலஜலத்தை சுசமாகக் கழித்து அசதி, சோம்பல் மேல் கால், கை, கணுக்களில் வலிகள், அஜீரணம், பசியின்மை, பித்த வாய்வு, புளியெப்பம், வயிற்றுப் பொருமல், வயிற்று வலி, இடுப்பு வலி, நெஞ்சு வலி, சிரங்கு பற்றுக்கள், சொறி, தேமல், நெஞ்சு எரிவு, திரேகம் காந்தல், கண் எரிச்சல், உள்ளங்கால், கை எரிச்சல், வாய்வுக் குத்து நெஞ்சடைப்பு, சகல வித வாய்வுகள், வாத்தக் கடுப்புகள் முதலிய அனேக வியாதிகள் தீரும். சிலகாலம் சாப்பிட்டு வந்தால் மூல வியாதி அடியோடு தொலைந்து போகும். பத்தியமில்லை.

பெரியது ரூபா 5-75. சிறியது ரூபா 3-00.

இத்துடன் “ஆனந்தா வைத்திய”த் தேய்த்து வந்தால் அதிக உஷ்ணம், கண் எரிச்சல், மூலச் சூடு, பித்த மயக்கம், கைகால் எரிவு முதலான அநேக வியாதிகளை நீக்கி மூளைக்கு குளிர்ச்சியையும் கண்ணுக்குப் பிரகாசத்தையும் கொடுக்கும். சகல வியாதிகளுக்கும் விபரமடங்கிய கேட்டரைக் எழுதினல் இனாமாக அனுப்புவோம்.

பெரியது ரூபா 5-50. சிறியது ரூபா 3-00. வி. பி. பி. செவவு வேறு.

நயாசிப்பாளர்: ஆனந்தா வைத்தியசாலை, நிர். 174, செட்டியார் தெரு, கொழும்பு-11.



# மாவட்ட சபை மசோதா நிறைவேய்தினால் சமஷ்டி ஆட்சி உதயமாகும்

“வட, கிழக்கு மாகாணங்களைத் தமிழரசுக் கட்சிக்கு எழுதிக்கொடுக்கக் கூடியதாகத் தயாரிக்கப்படும் மாவட்ட சபை மசோதாவைப் பாராளுமன்றம் அங்கீகரித்தால் தமிழ் சமஷ்டி ஆட்சி தானாகவே உதயமாகிவிடும்” என்று ‘லங்காதிப’ அரசியல் நிருபர் சந்திரகுப்த 11-7-64 ந்த திகதி தனது அரசியற் குறிப்பில் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

அவர் மேலும் கூறுவதாவது:-  
‘பிராந்திய சபை அமைப்புக்குப் பொது மக்களின் எதிர்ப்பு கிளர்ந்தெழுந்ததால் அதன் உண்மை உருவத்தை நயவஞ்சகமாக மறைத்து ‘மாவட்ட சபைகள்’ என்ற பெயரால் ஒரு

தாவை இந்த ஆண்டில் பாராளுமன்றத்தில் சமர்ப்பிப்பதற்குப் பதிலாக அடுத்த பொதுத் தேர்தலுக்குப்பிறகு, பொதுமக்களின் கருத்தையும் அறிந்து செய்வது மிக நன்றாக இருக்கும்ல்லவா என்று சிறிலங்கா சுதந்திரக்கட்சியைச் சேர்ந்த இனப்பற்றுள்ள வாலி

இம்மாதிரியெல்லாம் பேசுவது புவாதத்தைக் கிளறிவிடும் தமிழரசுத் தலைவர்கள் சிங்களமொழி தமிழ் பேசும் மக்களை அடியோடு அழித்துவிடக்கூடிய ஆலகால விஷமென்று கூறினாலும் சரி, சிங்களவர்களைத் தமிழர்களின் எமன் என்று வர்ணித்தாலும் சரி, சிங்கள மக்களுக்கும் தமிழ் மக்களுக்கும் மிடையே அத்தகைய ஜன்ம விரோதம் ஏதும் கிடையாதென்பதை அறிந்தவர்கள் அறிவர்.’

## சிங்கள இதழ்களில் ...

மசோதாவைப் பாராளுமன்றத்தில் விசைவில் சமர்ப்பிக்க அரசாங்கம் எண்ணியுள்ளது. சிங்கள இனத்தைக் காட்டிக் கொடுக்கும் இந்த மசோ

பர்களிடம்கேட்கவேண்டியிருக்கிறது. ஆதாரமற்ற பீதியாம்! 12-7-64ந் திகதி ‘தவஸ’ கிழக்கானும் தலையங்கத்தை எழுதியுள்ளது:

### நிறுத்துங்கள்!



‘வட, கிழக்கு மாகாணங்களுக்குச் சிங்கள ஆசிரியர்களை அனுப்ப கல்வி மந்திரி செய்துள்ள முடிவு தமிழ் பேசும் மக்களை அடியோடு ஒழித்துவிடும் முயற்சியாகும் என்று தமிழரசுத் தலைவர்திரு. செல்வநாயகம் கல்வி மந்திரிக்கு எழுதியுள்ள ஒரு கடிதத்தில் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

மந்திரியின் முடிவால் தமிழ் பேசும் மக்கள் பீதியடைந்திருப்பதாகவும் திரு. செல்வநாயகம் கூறுகிறார்.

சிங்களமொழிபற்றி தமிழ் மக்கள் என்ன நினைத்தாலும் சரி, தீவிரவாதிகளான தமிழரசுவாதிகள் கொண்டுள்ள பீதி வெறும், ஆதாரமற்ற பீதி என்பதையும், சிங்கள ஆசிரியர்கள் என்ற கூட்டம் பேய் பிசாசுகளோ, பேய் பிசாசுகளை விழுங்கும் இராட்சதர்களோ அல்ல என்பதையும் சுட்டிக்காட்டுகின்றோம்.

தரம் குறைந்த மூல்களில் உங்கள் பேணையை துஷ்பிரயோகம் செய்வதை நிறுத்துங்கள்- பார்க்கர் சுப்பர் குயிங்க் யாவிபுல்கள், இதில் பேணையைப் பாதுகாக்கும் சொல்வ X உண்டு, சுப்பர் குயிங்க் புதிய பேணைகளைப் புத்தணர்ச்சி யுடனும், பழைய பேணைகளை புதிய பேணைகளைப் போல மீண்டும் எழுதவும் உறுதுணை செய்கின்றது.  
இதற்கு பார்க்கர் பேணை கம்பனியின் உற்பத்தி உலகமெங்கும் அதிகமாக நாளும் பேணைகளைத் தயாரிக்கும் தொழிலாளர்கள்.

## கொண்டாடினால் போதுமா?

—“மருதார்க்கனி”—

மறைசுந்த இறையோனே! மாநாயை உன்றன் நிறைகுடமாய் நெஞ்சாற நீள்புவிக்குத் தந்தாய்! அதற்காக ஆண்டவனே! அலைத்து உயிர்கள் அத்தனையும் உனக்காக ஆற்றிடுவோம் நன்றி! அன்றந்த அக்கிரம அரசிகளின் நடுவில் அன்புக்கு, பண்புக்கு, அரளுகி நின்று தேனான மொழியாலே தொட்டதனால் நெஞ்சை, கோனாகக் கொடுத்தார்கள் ‘அல்லியின்’ மகுடம்.

பழிக்கஞ்சாப் பாவியர்கள் பன்னிரைச் சிந்தி, பலிதீர்த்துப் பசிதீர்க்க மிருகவெறி உந்த, கல்லாத பொல்லாடர்கள் கல்மாரி பொழிய கல்நெஞ்சக் கயவர்கள் கழிசுடலைச் சூட சலியாது கறுவாது சர்வோனே வேண்டி சரியாத சகிப்பிமயச் சிகரத்தின் மேலே “இனிஸ்லாம்” எனும் அன்புக் கற்பகத் தருவை தரணியெட்டுத்திசையும் தழைபரப்பச் செய்தோம்!

வீழ்ச்சியறு வனிதைகுலம் மீட்சிபெற வேண்டும்! வசைபோதும். அவர்வாழ்வு ஊளம்பெறவே வேண்டும்! சூழ்ச்சிகளை வஞ்சகத்தைத் துடைத்தெறிய வேண்டும்! தாழ்வுதனைத் தகர்த்தெறியத் தயாராக வேண்டும்! கடல்போன்று பரந்தாழ்ந்த கலைஅறிவு வேண்டும்! கட்டாயம் கன்னியரும் காணியரும் கல்வி கற்றுலவர்க் கடல்தாண்டிக் களிப்போடு செல்க! குற்றேவல் செய்தேனும் கொண்டுவிரி ஞானம்!

அறிவுலக மேதைகளுள் ஒருவர்ஷா’ அன்று “அமைதியும் மகிழ்வையும் கொண்டுவர வேண்டில், தற்கால உலகத்தின் அதிகார பீடம் தற்போது மாநாயியம் முகம்மதின் கையில் இருந்தாலே நிச்சயமாய் இவ்வுலகம் மீளும்! பிரச்சினைகள் தீர்ந்துவிடும்! யாரெல்லாம் தழைக்கும்!” என்றாரே! அன்றாரின் ஊனத்தினம் இன்றும் கொண்டாடி விட்டாலே போதுமா? என்ன?

# உதவி மறுத்ததால் மொழி வழி பிரிகிறோம்

## புகையிரதப் பகுதி ஊழியர் அறிக்கை

புகையிரதப் பகுதியில், சிங்களம் படிக்காத ஊழியர்களுக்கு கட்டாயமாக வெளியேற வேண்டும் என்ற உத்தரவு கொடுக்கப்பட்ட போது, அவர்கள் சட்ட உதவியை நாடுவதற்கு இலங்கை புகையிரதப் பகுதி இலிகிதர் சேவா சங்கம் பொருளுதவி செய்ய மறுத்தது. ஆகவே இச்சங்கத்திலிருந்து தமிழ் பேசும் ஊழியர்கள் பிரிந்து மொழிவழிக் தொழிற் சங்கத்தினை நிறுவியுள்ளனர். இ. சே. சங்கத்திலிருந்து விலகும் போது அவர்கள் விடுத்துள்ள அறிக்கை வருமாறு:

புகையிரதப் பகுதி இலிகி சேவா சங்கத்திலிருந்து எமது ராஜினாமாவைச் சமர்ப்பிக்கும் இவ்வமயம் இந்தச் சில வார்த்தைகளை எழுதுவதையிட்டு நாம் மிக

எங்கள் நியாயமான உரிமைகளைப்பற்றி சங்கம் அக்கறை எடுக்காது இருந்து வந்த போதிலும், கட்டாய ஓய்வின் பிரகாரம் ஓய்வு பெற்ற ஊழியர்க்கு சட்ட உதவி செய்வதற்காகப் பணம் கோரப்பட்ட போது, ஒரு நூறு பேரின் கையொப்பமிட்ட மகஜர் மூலம், எமது உதவித் திட்டம் முறியடிக்கப்படும் வரை, நாம் ஒன்றாக இயங்கவே முற்பட்டோம். பல வன்மான தலைமை, காரணம் விளக்கிக் கடுமையாக நிற்பதை விட்டு, இந்தக் கூட்டத்துக்கு அடிப்பணித்தது. சங்கத்தின் பணப்பெட்டிகளுக்குள் தமது சொந்தக் காசாக ரூ 2500/க்கு மேல் போட்டிருந்த இந்தப் பழைய ஊழியர்களுக்கு உதவி செய்யும் வகையில் ஒரு 500 ரூபாய் செக்குக்குக் கையொப்பமிட்ட மறுத்து விட்டது சங்கத் தலைமை.

பழைய ஊழியர்களின் உரிமைகளைக் காப்பதை 16 வது அம்சமாகக் கொண்டுள்ள 21 கோரிக்கைகளைப் பலமாக அறுவதிப்பதில் என்ன பிரயோசனம்? 21 கோரிக்கைகளையும் அறுவதித்தவர்கள், அவற்றை விசுவாசத்துடன் நிறைவேற்றாதபோது, இத்தலைமையில் எமக்கு எப்படி நம்பிக்கை இருக்க முடியும்?

சட்ட உதவி அளிப்பதாக உறுதியளித்துவிட்டு, பின்னர், சங்கத்தின் சுய உரிமை பெற்ற நிர்வாகக் குழுவின் ஏகமனதான தீர்ப்பையும் உதறித் தள்ளிவிட்டு, உறுதியிலிருந்தும் பிறழ்ந்த ஒரு தலைமை, மதிப்புக்குரியதாகாது. வெறும் வாய்ச்சொல்தான் அங்கத்தவருக்கு அவர்கள் ஆற்றும் சேவை! தந்திகள் அனுப்பி, கடிதங்களும் எழுதிவிட்டு அத்துடன் நிறுத்தி விடுகிறீர்கள்! நியாயமான மனிதாபிமானமான ஒரு லட்சியத்தை, அதற்குடேறும் வரை, தொடர்ந்து அதற்காக உண்மையுடன், மனச்சாட்சியுடன், உழைப்புடன் செயலாற்ற உங்களுக்கு முடியவில்லை.

ஆகவே எமது உரிமைக்கு, நியாயமும், கௌரவமும் உள்ள உரிமைக்குப் போராட நாம் வாழ்ந்து, இறக்க, நாம் சங்கத்தை விட்டுப் பிரிகின்றோம். நாம் அப்பொழுது சுதந்திரமுள்ளவர்களாக இருக்கும். மற்றவர்களிடம் கிணறு இரக்கங்களுக்காக நாம் ஏங்கி நிற்கத் தேவையில்லை.

புதியாளர் புகையிரதப் பகுதி ஊழியர் சங்கத்தின் பதவியாளர்கள் பின் வருமாறு:

தலைவர்: திரு. வி. குணரத்தினம், உப தலைவர்கள்: திரு. எஸ். சோமசுந்தரம், திரு. பி. வாதலூர்ன். செயலாளர்: திரு. வி. எஸ். வடிவேல், உதவிச் செயலாளர்: திரு. எஸ். கணேசமூர்த்தி, பொருளாளர்: திரு. எஸ். தியாகராசா, உதவிப் பொருளாளர்: திரு. சி. பரமேஸ்வரன்.



பாட்டாளி முதல் பணக்காரன் வரை எல்லோரும் புகைப்பது:

# கமலா பீடி

ஒரு முறை வாங்கி உபயோகித்தால் அதன் உண்மை விளங்கும் கமலா ஸ்டோர்ஸ்.

தந்தி தாமரை திர். 15, செட்டியார் தெரு, கொழும்பு-11 தொலைபேசி 3597-5522











கட்டாய ஒய்வு

# கட்டளை வாபசானது பற்றி அறிவிக்கவில்லை

## மொழிக் கொள்கையால் வேலை இழந்தோர்க்கு என்ன?

யோதுசேவை ஆணைக்குழு தமிழ்பேசும் அரசாங்க ஊழியர்களுக்கு வழங்கப்பட்ட கட்டாய ஒய்வு அறிவித்தல்களை வாபஸ்பெற வேண்டுமென்று அறிவித்திருந்தபோதிலும், கட்டாய ஒய்வு அறிவித்தலின்மூலம் வேலையில் இருந்து விலகிய அரசாங்க எழுதுவினைஞர் சங்கத்தைச் சேர்ந்தவர்களுக்கு இதுவரை எத்தகைய அறிவித்தல்களும் கொடுக்கப்படவில்லையாம். இது பற்றி அரசாங்க எழுதுவினைஞர் சங்கத் தலைவர் திரு. செ. கோட்சலவரின் நமது நிருபர் கேட்டபொழுது 'கட்டாய ஒய்வு அறிவித்தல்கள் வாபஸ் பெறப்பட்டுள்ளன என்பதைப் பத்திரிகை மூலமே அறிந்துள்ளோம். இதுவரை நமது சங்க உறுப்பினர்களுக்கு எத்தகைய அறிவித்தல்களும் வழங்கப்படவில்லை. சங்க உறுப்பினர்கள் மூவர் கடந்த ஒருமாத காலமாகக் கட்டாய ஒய்வு அறிவித்தல்மூலம் வேலை இழந்துள்ளனர்' என்று குறிப்பிட்டுள்ளார்.

தமிழ்பேசும் அரசாங்க பொது ஊழியர்களுக்கு வழங்கப்பட்ட கட்டாய ஒய்வு அறிவித்தலை, நிதிமந்திரி டாக்டர் பெரேரா தனது முயற்சியால் வாபஸ் பெறச் செய்துவிட்டார் என்ற பிரசாரத்தை ஒரு சிலர் யாழ்ப்பாணத்தில் தொடங்கியுள்ளதாக நமது நிருபர் அறிவித்துள்ளார். ஆனால் நிதிமந்திரி டாக்டர் பெரேரா அவர்களே கட்டாய ஒய்வு அறிவித்தல் வாபஸ் பெறப்பட்டதற்கு தானே மத்திரிசபையோ பொறுப்பில்ல என்று பாராளுமன்றத்தில் பட்டவர்த்தனமாகக் கூறியுள்ளார்.

வெலிமடைப் பிரதிநிதியின் கேள்விக்கு டாக்டர் பெரேரா கொடுத்தபதிலின் விபரம் வருமாறு:-

கோடல்வரனின் வழக்குக்குப்பின் அரசாங்கம் சில சிக்கல்களை எதிர்நோக்கியுள்ளது. அரசாங்கம் அவ்வழக்கு சதீர்ப்புக்கெதிராக அப்பில் செய்துள்ளதுடன், அவ்

விஷயத்தில் அட்டோர்னி-ஜெனரலின் ஆலோசனையையும் கேட்டுள்ளது. மொழிப் பிரச்சினையின் கீழ், பொதுச் சேவையிலுள்ள உத்தியோகத்தர்களுக்குக் கட்டாய ஒய்வு பிறப்பிக்கும் கட்டளை சட்டக் குறைபாடுள்ளதென்று என்று அட்டோர்னி-ஜெனரல் கட்டிக்காட்டியுள்ளார். இவ்விஷயத்தையொட்டி அட்டோர்னி-ஜெனரல் பொதுச் சேவை ஆணைக்குழுவிடம் அறிக்கையொன்று சமர்ப்பித்துள்ளாரெனவும், கட்டாய ஒய்வு உத்தரவுகளை வாபஸ்பெறுவது பொதுச்சேவை ஆணைக்குழுவின் வேலையென்றி. மொழிச் சட்டத்தை அழல் செய்வதுபற்றிப் பரிசீலனை செய்ய நியமிக்கப்பட்ட மந்திரிசபை உப-குழுவின் வேலையல்ல என்றார்.

மேலும் டாக்டர் பெரேரா வெலிமடைப் பிரதிநிதியின் மற்றுமொரு கேள்விக்குப் பதிலளிக்கும்போது 'அரசாங்கத்தின் மொழிக்கொள்கையில் மாற்றம் எதுவும் நடைபெறவில்லை' என்று கூறினார்.

### கட்டாயங்குத்...

(5-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

இந்த வகுப்பு வாத அடிப்படையில் இந்த நாடு செல்வதற்கான காரணம் இந்த நாட்டின் அர்த்தமற்ற அரசியலமைப்பே என்பது எமது கட்சியின் உறுதியான கருத்து. இந்த அரசியல் அமைப்பினால் தமிழ்பேசும் இனம் அழிந்து படவேண்டும் அல்லது இந்த நாடு இரண்டாகத் துண்டிக்கப்படவேண்டும். தேவையற்ற இவ்விரு நிகழ்ச்சிகளும் நடைபெறலாகாது என்பதற்காகவே எமது கட்சி சமஷ்டிக் கொள்கையினை வலியுறுத்தி வருகிறது.

இந்த நாட்டை எதிர்நோக்கியிருக்கும் பிரச்சிக்கான ஜனநாயக, முற்போக்கான தீர்வு, வேற்றுமையில் ஒற்றுமை காண்பதும், சமஷ்டி மூலம் எதிர் எதிரான சக்திகளுக்கிடையே சமரசம் காண்பதுமே யாகும்.

(அடுத்த இதழில் முடியும்)

### தமிழரசுடன்...

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
இரண்டொரு நாட்களில் சமசமாஜக் கட்சி தனது அபேட்சகர்களைத் தேர்ந்தெடுக்க மென்று தெரிவித்தது. இக் கட்சி தேர்தலில் கொம்யூனிஸ்ட் கட்சியின் ஆதரவையும் பெற்றுக் கொள்ளும் மென்றும், கொம்யூனிஸ்ட் கட்சிக்குச் செல்வாக்குள்ள இடங்களில் மட்டும்கொம்யூனிஸ்ட் அபேட்சகர்கள் நிறுத்தப்படுவார்களென்றும் அரசியல் வட்டாரங்களில் பேச்சு அடிபடுகிறது.

### இருள் நீங்கி.....

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

யினராக இந்நாட்டில் வாழும் தமிழ்பேசும் மக்களில் ஒரு பிரிவினரான முஸ்லிம்களின் எதிர்காலம் இருள் குழந்து காணப்படுகிறது.

இருளைப் பிளந்து வரும் இரவி போல எம் பெருமானார் காட்டிச் சென்ற முன்மாதிரிகள் நமக்கு இத்தகைய ஒரு சந்தர்ப்பத்தில் தான் மிகவும் இன்றியமையாததாகவிருக்கின்றன.

நபி (ஸல்) பெருமானார் போதித்த சகிப்புத்தன்மை, தியாக உணர்ச்சி, அன்புடைமை ஆகியவற்றைக் கடைப்பிடித்து, இழந்த நம் உரிமைகளைப் பெற முஸ்லிம்கள் விழிப்புணர்ச்சியுடன் முயலவேண்டும்.

### எம் மனத்தின்.....

(8-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

பதவி வகிக்கும் பொறியியலாளர் - என்றாலும் சங்கத்தின் கோட்பாட்டை ஏற்று வேலைநிறுத்தத்தை நடாத்தியுள்ளார்.

மொழிவழித் தொழிற்சங்கங்கள் காற்சட்டை போட்டவர்களை நம்பிக்கடீயெழுப்பப்பட்டதல்ல. தமிழ்பேசும் மக்கள் மத்தியிலுள்ள சகல தொழிலாளர்களையும் ஒரு அணியில் திரட்டி அவர்கள் உரிமைக்குப்போராடுவதுடன் இனத்தின் உரிமைக்கும் உழைக்கும் இயக்கமாகும். இந்த உண்மையைத் தாளாலை ஊழியர்கள் அண்மைச் காலங்களில் நடைபெற்ற சம்பவங்களின் மூலம் தெளிவுபடுத்தியுள்ளார்கள்.

### வாய்மொழி வகுப்புகள்

செப்டம்பர் 1ம் திகதி ஆரம்பமாகும் புதிய தலைக்காணியி வேசங்கள் இப்பொழுது ஏற்புப்படுகின்றன.


பின்வரும் வகுப்புகளுக்கு:  
ஜி. வி. ஈ. சாதாரணம் கலை, விஞ்ஞானம், வணிகம் - டிசம்பர் 1964

ஜி. வி. ஈ. உயர்தரம் - கலை, விஞ்ஞானம் - டிசம்பர், 1965  
ஜி. வி. ஈ. ஆரம்ப வகுப்பு (பிரெப்) விஞ்ஞானம்

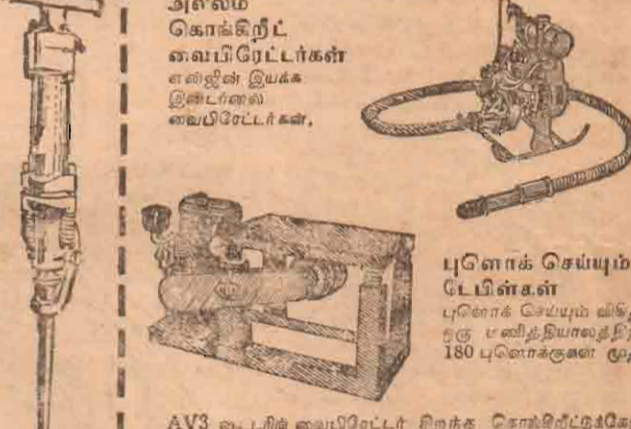
வர்த்தக வகுப்புகள்:  
நட்டெழுத்து கருக்கெழுத்து கணக்குப்பதிவியல், வர்த்தகம் முதலிய பாடங்கள் - ஆங்கிலம் - தமிழ் மூலம் கடந்த பரீட்சைகளில் எமது மானவர் நூற்றுக்கு நூறு வீதம் வெற்றி பெற்றுள்ளனர்.

விபரங்களுக்கு யுனைட்டெட் இன்ஸ்டிடியூட்ஸ், நெல்லியடி - கரவெட்டி கிளை: 107, பருத்தித்துறை வீதி, நல்லூர், யாழ்ப்பாணம்.

## கட்டுமானமும் நிர்மாணமும்



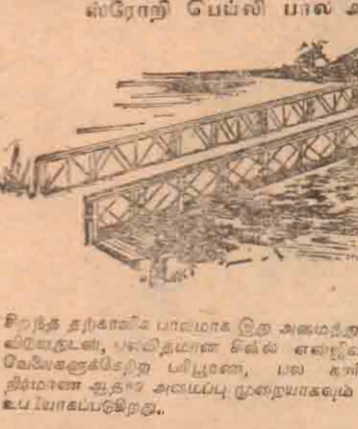
**பூறு வேட**  
எவர் கொம்பிரெசர்கள், டிராக் டிஸ்க்கள், தியூமெட் பிரேக்கர்கள், வைபிரேட்டர்கள், பம்புகள், ஸ்பீட்கள், எம் மரிகள் - வேலைத் தளத்திற்கு தேவைப்படும் அத்தனையும் உள்ளே.



**அல்லம் கொங்கிரீட் வைபிரேட்டர்கள்**  
என்ஜின் இயக்க இண்டர்ஸல் வைபிரேட்டர்கள்.


**புளொக் செய்யும் டேபிள்கள்**  
புளொக் செய்யும் விதம் ஒரு பணிநியாலத்திற்கு 180 புளொக்குகள் முதல்

AV3 ஃபுட்டிங் வைபிரேட்டர் சிறந்த கொங்கிரீட்டுக்கேற்ற வைபிரேட்டர்.

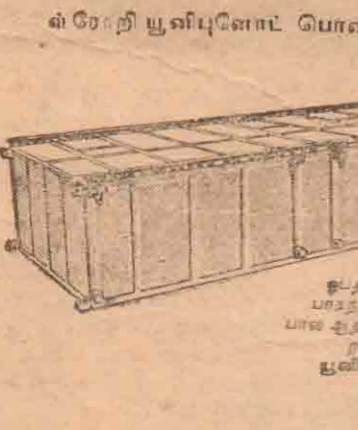


**ஸ்ரோவி பெய்லி பால அமைப்பு**

சிறந்த தற்காலிக பாலமாக ஒரு அமைத்த விளையுடன், படிவதமான சிலை என்ஜினிங் க் வேலைகளுக்கெற்ற பரிபூரண, பல காரியாத்த திறமான ஆதார அமைப்பு முறையாகவும் உபயோகப்படுகிறது.

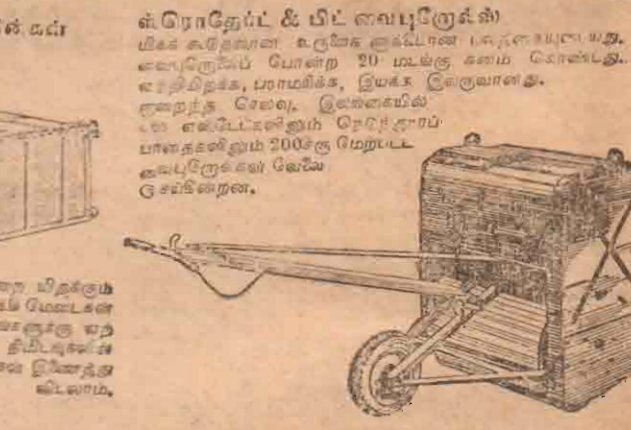


**கொங்கிரீட்டின் பலத்தையும், பாலவலையையும் அதிகரிக்கும், கருக்குவதைக் குறைக்கிறது. பணத்தை மிச்சம் பிடிக்கிறது.**



**ஸ்ரோவி யூனியுளோட் பொன்ட்ல்கள்**

ஒத்தகால மிதக்கும் பாதாமை மெடைகள் பால் ஆதாரங்களுக்கு ஏற்ற நுட்ப திட்டங்கள் யூனிடென் இணைத்து விடலாம்.



**ஸ்ரோடெட் & பிட் ஸ்புளோக்ஸ்**  
மிகக் கடுமையான கருக்கெட்டான பாதாமை யுடைய, ஸ்புளோக்ஸ் போன்ற 20 மடங்கு கனம் கொண்டது. எந்தவிதக், பாாமரிக்க, இயக்க குறைவானது. ஊறந்த செலவு, இலகுவியில் உலர் என்ஜினிஸ்டர் ரெஜிஸ்டர் பாதைகளிலும் 200க்கு மேற்பட ஸ்புளோக்கள் வேலை செய்கின்றன.

**கொழும்பு கொமேர்ஷல் கம்பெனி லிமிட்டெட்**  
(பெரிய பிரித்தானியாவில் இணைக்கப்பட்ட, உணர்வுகூறப்பட்ட அமைச்சர் பொது நிறுவனம்)  
107, பருத்தித்துறை வீதி, நல்லூர், யாழ்ப்பாணம். 763, கொழும்பு-2. டெலிபோன்: 79351.  
CCC 230 J.W.T.













# விரைவில் எதிர்பாருங்கள்! சென் ரல் (மருதாணி) ஈ ரோஸ் (பாடன்கடை) மற்றும் 8 திரைகளில்!

சிவாஜி கணேசன், சாவித்திரி, பாலாஜி,  
எம். ஆர். ராதா, ராஜகலோசனா,  
எஸ். வி. ரங்கராவ், ராஜம்மா, கருணாநிதி  
மற்றும் பலர் நடித்த



## படித்தால் மட்டுமே போதுமா

### 2வது ஜனத்திரள் வாரம்!

எல்பின்ஸ்டன் ரொக்ஸி அசோகா  
(மருதாணி) (வெள்ளவத்தை) (புத்தளம்)  
இம்பீரியல் நெல்சன் குவின்ஸ் வேல்ஸ்  
(மட்டக்களப்பு) (திருகோணமலை) (காலி) (கண்டி)  
யாழ்ப்பாணம் வின்ஸர் திரையில் 3-வது வாரமாக  
காண்பிக்கப்படுகிறது!



எம். ஜி. ஆர்,  
தேவிகா,  
பி. எஸ். விரப்பா,  
கமலஹாசன்,  
ஜாவர் சீதாராமன்,  
எம். ஆர். ராதா,  
அசோகன்  
மற்றும் பலர் நடித்த.



### ஆனந்த ஜோதி

### வெகு விரைவில்!

செல்லமஹால் (கொட்டாஞ்சேனை)  
மீண்டுமொருமுறை உங்களை பகிழ்விக்க—  
எம். ஜி. ராஜசந்திரன்,  
பி. எஸ். சரோஜா, விரப்பா  
தோன்றும்

### ஜெனோவா

### எதிர்பாருங்கள்!

சிவாஜி கணேசன்—ஜெமினி கணேசன்—சாவித்திரி—தேவிகா  
சந்திரகாந்தா—சந்திரபாபு—எம். வி. ராஜம்மா—ரங்கராவ்  
தோன்றும்

### பந்த பாசம்

யூலை 22ந் உ முகல்!  
கிங்ஸ்லி  
பிளாஸா-நவா  
மீ த ரி ன்

பாலியா—ராஜ்ஜி  
முத்துராமன்—காஞ்சனா  
நாகேஷ்—ரவிச்சந்தர்  
ராகவன்—ராதாபாய்  
குமாரி சரஸ்வதி  
நடிக்கும்



### நேரமில்லை

(சுஸ்ட்மன் கவர்)  
பாலிகள்! வடகண்ணன்!  
கண்ணதாசன் மீதர்  
இசையமைப்பு:  
விகவநாதன்-ராஜ மூர்த்தி



### காதலிக்க

### 4வது புகழ் வாரம்!

கொண்டில் பிளாஸா வெலிங்டன்  
(கொழும்பு) (வெள்ளவத்தை) (யாழ்ப்பாணம்)  
விஜயா பூகிருஷ்ண விஜிதா  
(மட்டக்களப்பு) (திருகோணமலை) (அட்டல்)  
எஸ். எஸ். ராஜேந்திரன் — விஜயகுமாரி  
[ரங்கராவ்—மணிமாலா  
நடிக்கும்

### தெய்வத்தின் தெய்வம்

கிங்ஸ்லி (கொழும்பு)

டி. ஆர். மகாலிங்கம்—குமாரி கமலா  
ஜெயலட்சுமி—பந்துலு  
மற்றும் பலர் நடிக்கும்

### நாம் இருவர்

(புத்தம் புதிய கொப்பி)

பல மாதங்களாக ஓடி வெற்றி முரசு கொட்டிய  
உள்ள உத்திரர்!